



ROTARY CLUB

CIVIDALE DEL FRIULI
FORUM IULII - DISTRETTO 2060



Notiziario N. 3 - Settembre-Ottobre 2008
30° Anno Sociale

DIAMO UN FUTURO AL SORRISO



**Anno Rotariano
2008 / 2009**

Presidente Internazionale
D. K. Lee

Governatore del Distretto
2060
Alberto Cristanelli

Assistente del Governatore
Riccardo Caronna

Presidente del Club
Andrea Stedile

Vice-Presidenti
Adriano Balutto
Marco Marseu

Past-Presidente
Niveo Paravano

Presidente Eletto
Mauro Saccavini

Segretario
Espedito Rapani

Tesoriere
Alessandro Rizza

Prefetto
Adolfo Londero



Lettera del Presidente n. 355

Gentili Amiche e Cari Amici,

rientrati dalle vacanze, che mi auguro siano state tonificanti per tutti noi, ci siamo da subito immersi nell'attività associativa con alcuni appuntamenti significativi. Mi piace qui ricordare in particolare l'incontro avuto con P. Eugenio Sirch che ha rappresentato un momento di alta spiritualità. La sua testimonianza, corredata da efficaci filmati, ci ha portato da un lato a contatto con una realtà di disagio in cui molti bambini sono costretti a vivere e dall'altro ci ha trasmesso le motivazioni e lo spirito che anima un sacerdote a dedicare la sua vita ai meno fortunati. La serata e il sorriso di quei bambini ci hanno arricchito, gratificato e consentito di cogliere l'importanza e il senso più profondo dei nostri services.

Il mese di settembre ha visto la visita al club del nostro Governatore, l'Avv. Alberto Cristanelli e della consorte Lucina, incontro istituzionalmente importante nella vita del club e che ha costituito l'occasione di presentare a lui i nostri programmi, con poche cose ancora fatte ma con l'ambizione di farne molte nel corso dell'annata. Ringrazio a tal proposito la squadra del direttivo per il valente supporto datomi nella presentazione pomeridiana del club che ci ha permesso, a fine colloquio, di ricevere dal Governatore la condivisione e l'apprezzamento per le iniziative intraprese.

Un grazie particolare vada ad Adolfo e alle amiche che hanno accompagnato la sig.ra Lucina nella visita alla nostra città. Ci addentriamo nell'autunno con una serie di appuntamenti con vari ospiti e relatori che mi auguro possano risultarVi interessanti e graditi; tra questi ricordo il gemellaggio di fine mese con gli amici sloveni di Salcano, che, nell'attuale contesto storico di abbattimento delle barriere confinarie e di fraternità e collaborazione tra popoli vicini, acquista un particolare valore simbolico. Tale circostanza ci permetterà, altresì, di portare a compimento il progetto di avere gemellati club di nazioni a noi vicine: Hermagor (A) e Solkan (SLO), viatico per poter insieme partecipare a services da realizzare sui nostri e loro territori e insieme organizzare piacevoli conviviali in uno spirito Mitteleuropeo

Andrea

Segreteria

via Marconi 6 - 33043 Cividale del Friuli tel.0432732298 e-mail rotary.cividale@libero.it



ROTARY CLUB

CIVIDALE DEL FRIULI
FORUM IULII - DISTRETTO 2060

COMUNICAZIONI E INFORMAZIONI AI SOCI

SITO WEB DEL DISTRETTO E DEL CLUB

Per accedere al sito web del Distretto e del Club è necessario:

- Entrare in Internet
- Impostare www.rotary2060.it e premere "Invio"
- Cliccare su "Distretto" per leggere i dati del Distretto
- Cliccare su "Club" per leggere i dati di tutti i Club del Distretto
- Cliccare sul guidoncino del Club che si vuole leggere
- Cliccare su uno del "Link" elencati in orizzontale sotto il nome del Club

3° SORRISO A GARDALAND



Anche quest'anno il nostro Club ha aderito alla bella iniziativa ideata e realizzata dai Rotary Club veronesi a favore dei giovani disabili del Distretto. Grazie alla segnalazione del Socio **Adolfo Londero**, nei giorni 26 e 27 settembre la giovane **Laura Contaldi** di Faedis, accompagnata dalla mamma, ha partecipato, insieme ad altri giovani disabili provenienti da tutto il Triveneto, al programma di visite alle attrazioni del Parco Divertimenti di Gardaland.

SERVICE REGIONALE "ROTARY PER LA REGIONE" – SINTESI DEGLI INTERVENTI



Come noto, il nostro Club partecipa, fin dal 1994, ad un service sostenuto dai 20 Rotary Club del Friuli Venezia Giulia a favore dei beni culturali e ambientali della nostra Regione.

Di seguito una sintesi degli interventi realizzati con il finanziamento dei Club friulani e giuliani (5 € a Socio fino al 2007 ; 10 € a Socio dal 2008).

****Dal 1994 al 2005** il service è stato dedicato al **Museo Archeologico Nazionale di Aquileia** (il 3° al mondo per numero e importanza dei reperti di epoca romana esposti al pubblico) assumendo il nome di **"Targhette di Aquileia"**. Sono state realizzate circa 400 etichette (tutte con lo stemma del Rotary) che ora accompagnano i reperti lapidei del Museo con le indispensabili traduzioni delle epigrafi dal latino in italiano. Sono anche state realizzate due pubblicazioni scientifiche con i cataloghi di tutti i reperti epigrafici, anche questi accompagnati dalle traduzioni dal latino non solo in italiano ma anche in inglese.

****Nel 2006** è stato il **Museo Archeologico Nazionale di Cividale** (su proposta del nostro Club) a beneficiare del finanziamento del service per il rifacimento dell'apparato didascalico delle tre sale dedicate ai periodi bizantino, longobardo e carolingio. Dal 2006 il service ha assunto il nome attualmente in vigore: **"Rotary per la Regione"**, nome proposto al Direttivo del Service dal nostro Socio Giuseppe Barbiani.

****Nel 2007**, su proposta del RC di Trieste, sono state recuperate e collocate presso il **Museo di San Giusto** le statue dei due battitori di campana chiamati dai triestini "Micheze" e "Jacheze".

****Nel 2007** il finanziamento è stato utilizzato anche dal **Museo Nazionale delle Arti popolari di Tolmezzo** per il recupero di importanti oggetti e per la sistemazione di alcune sale, su proposta del locale Rotary Club.

****Nel 2008** il Club di Gemona si è fatto promotore di importanti lavori per la sistemazione di alcuni vani ipogei del **Duomo di Gemona**.

****Per il 2009** il Direttivo ha approvato il progetto presentato dal Club di Codroipo per la realizzazione di una pubblicazione con il censimento dei **Parchi e Giardini Storici del Friuli Venezia Giulia**.

****Per il 2009** il nostro Club ha presentato un progetto di finanziamento a favore del **Museo Cristiano del Duomo di Cividale**: entro dicembre 2008 sapremo se il finanziamento è stato concesso.

QUOTE SOCIALI



Si ricorda ai Soci che il 31 luglio 2008 è scaduto il versamento della prima rata semestrale della quota associativa (400 €). Dati per il bonifico bancario:

A Rotary Club di Cividale del Friuli - C/o : Banca di Cividale -

IBAN : IT 85F 05484 63740 02557 0018806

AUGURI DI BUON COMPLEANNO



Tanti cari auguri ai Soci nati in ottobre:

Paolo Marinig (29) - Giovanni Crosato (30)



ROTARY CLUB

CIVIDALE DEL FRIULI
FORUM IULII - DISTRETTO 2060

BOLLETTINO DELLE ATTIVITA' DI AGOSTO E SETTEMBRE 2008

MARTEDI' 5 AGOSTO 2008 : APERITIVO CON RELAZIONE

Riunione N. 6 - Presenti : N. 18 Soci - N. 5 Ospiti

E' stato ospite del Club **Padre Eugenio Cristoforo Sirch**, Frate Minore Francescano responsabile della Missione di Nhoma in Guinea Bissau (Africa).



La sua visita al Club è stata la conclusione del service più importante che il nostro Club ha realizzato nell'Anno 2007/2008 (Presidenza Paravano): finanziamento della ristrutturazione e dell'ampliamento di un asilo per 140 bambini nella Missione di Padre Sirch, con il contributo del Distretto 2060, dell'Inner Wheel di Cividale e dei Club di Cervignano-Palmanova, Lignano S., Verona Nord, Hermagor(A).

Il Missionario, originario di Premariacco, era accompagnato da due volontari che da molti anni lo aiutano nella sua meritoria opera a favore delle popolazioni africane: **Marco Delle Vedove** e **Armando Mariutti**. Essi sono stati protagonisti anche della realizzazione di questo progetto di cui è stato promotore e sostenitore il nostro Socio **Mauro Saccavini**.

Sono state proiettate molte immagini che hanno illustrato l'andamento dei lavori iniziati nel mese di febbraio e terminati nel mese di luglio 2008, utilizzando i materiali acquistati in Italia e spediti via container in Guinea Bissau.

Nella stessa serata si è ufficialmente concluso un altro importante service che il nostro Club ha dedicato all'Africa nell'Anno 2005/2006 (Presidenza Barbiani): fornitura di attrezzature da palestra per le attività motorie dei bambini della Scuola "Sara Cannizzaro" di Addis Abeba (Etiopia) e fornitura di attrezzature per la cucina della stessa Scuola che organizza corsi di cucina per le mamme dei bambini.

Ad illustrare i risultati del nostro service è stata la Signora **Arlene Crainich**, originaria di Cividale, che insegna da molti anni nella Scuola di Addis Abeba e che è stata dapprima la promotrice, poi la direttrice delle attività che hanno portato a buon fine il nostro service a cui hanno contribuito il Distretto 2060, l'Inner Wheel di Cividale e i Club di Gemona, Lignano S., Hermagor (A).

Anche la Signora Arlene ha proiettato immagini e filmati che hanno illustrato con dovizia di particolari i risultati ottenuti dalla nostra iniziativa in terra d'Africa.



***I bambini di Nhoma
e di Addis Abeba
ringraziano
il Rotary Club di
Cividale del Friuli***





ROTARY CLUB

CIVIDALE DEL FRIULI
FORUM IULII - DISTRETTO 2060

MARTEDI' 26 AGOSTO 2008 : APERITIVO CON "DEGUSTAZIONE"

Riunione N. 7 - Presenti : N. 12 Soci – N. 10 Ospiti

Il Presidente Stedile ha voluto organizzare un altro incontro con gli Amici del Rotary Club di Solkan-Siliganum (SLO) in previsione del prossimo gemellaggio tra i nostri due Club.

Sono stati nostri graditi Ospiti: David Orzan, Mitja Kristancic, Klemen Brun, Matjaz Buzinel, Flavio Mosetti, Martin Faganel e Robert Vidic.

Era presente anche il nostro Amico Luciano Liberale, rotariano australiano.

Questa volta l'incontro ha avuto come gradito tema il **Connubio tra Saperi e Profumi della buona tavola**, cioè l'incontro del **Prosciutto di Salcano** con il vino **Ciallabianco di Rapuzzi**.

I protagonisti della serata sono stati:

- per il Club di Cividale il Socio **Pierpaolo Rapuzzi** (accompagnato dal fratello **Ivan**), che ha descritto origini, metodi di lavorazione e proprietà organolettiche del suo "Ciallabianco";
- per il Club di Salcano **Simo Komel**, titolare del Ristorante "Kraljestvo Prsuta" (Il Regno del Prosciutto) di Kobljegava, località a circa 20 Km a sud di Nova Gorica., il quale a sua volta ci ha fatto conoscere il prosciutto prodotto nella zona del Carso.

Dopo le parole siamo passati ai fatti: in tavola sono arrivati grandi piatti pieni di prosciutto tagliato a mano da un collaboratore di Simo e le bottiglie di Ciallabianco.

Il giudizio di tutti i presenti sul connubio Prosciutto-Vino è stato unanime : **eccellente!**





ROTARY CLUB

CIVIDALE DEL FRIULI
FORUM IULII - DISTRETTO 2060

MARTEDI' 2 SETTEMBRE : APERITIVO – CONSIGLIO DIRETTIVO

RIUNIONE n. 8 - Presenti : N. 12 Consiglieri

La riunione è stata tutta dedicata all'esame della **“Relazione sullo stato del Club”** da presentare al Governatore Alberto Cristanelli durante la visita al Club del 9 settembre.

MARTEDI' 9 SETTEMBRE : CONVIVIALE CON CONSORTI E OSPITI

Riunione N. 9 - Presenti : N. 25 Soci – N. 13 consorti – N. 8 Ospiti

Come ogni anno, la visita del Governatore rappresenta il momento istituzionalmente più importante della vita del Club.



Quest'anno il Governatore **Alberto Cristanelli** ha voluto venire da noi quasi all'inizio dell'anno sociale e quindi anche la presentazione delle attività e delle iniziative del Club ha subito qualche variazione rispetto agli anni scorsi perché basata solo sui programmi e non anche sulle realizzazioni.

Il programma della visita ha seguito la “scaletta” degli anni passati: è iniziata con la visita di cortesia al Sindaco di Cividale (quest'anno sostituito dal Vicesindaco causa assenza da Cividale) ed è proseguita con l'incontro con il Consiglio Direttivo per la presentazione dello stato del Club.

Nel corso di questo incontro, il Governatore ha voluto farci conoscere le sue idee circa la vita di un Club Rotary ed ha

preso atto con piacevole sorpresa della “ricchezza” del nostro programma soprattutto in termini di service.

Alle ore 20:00 è iniziata la conviviale con un intervento di saluto e con la lettura del curriculum del Governatore da parte del Presidente Stedile, che ha poi ceduto la parola all'Amico Alberto per il suo discorso incentrato sui principi e sull'attività pratica del Rotary.

Al termine della conviviale si è svolta la significativa cerimonia di consegna della massima onorificenza rotariana, **“Paul Harris Fellow”**, al Socio **Marco Marseu**.

Dopo aver messo in evidenza le doti rotariane di Marco (l'eccellente assiduità alle riunioni, la grande amicizia verso i Consoci, la disponibilità a collaborare attivamente con i Presidenti pro-tempore anche dopo aver svolto con successo tale incarico nell'anno 2000/2001, il grande equilibrio negli interventi durante le riunioni del Consiglio Direttivo), il Presidente Stedile ha pregato il Governatore di consegnargli le insegne dell'ambita onorificenza.

Ai saluti finali Cristina Stedile ha consegnato alla Signora Lucina Cristanelli il contributo del Club per un service interdistrettuale a favore dei bambini dell'India e il Presidente Stedile ha fatto dono al Governatore della medaglia-ricordo del nostro Club.





MARTEDI' 16 SETTEMBRE : APERITIVO CON RELAZIONE

Riunione N. 10 - Presenti N. 17 Soci

Il Socio **Francesco Petroni** ha svolto una interessante relazione su un tema connesso alla sua professione di Notaio in Cividale: ***"La sicurezza giuridica degli atti di proprietà: confronto tra i sistemi di diritto continentale e anglosassone"***.

La sicurezza giuridica è un concetto che sta diventando sempre più drammatico, specie dopo i noti eventi americani dei mutui "subprime", concessi incautamente a cittadini che non erano in grado di fornire alle banche le garanzie necessarie e che tuttavia hanno avuto ugualmente accesso al credito.

In Italia, fortunatamente, episodi del genere non è possibile che si verifichino grazie ad un sistema di maggiori regole e controlli.

La sicurezza giuridica è sicuramente molto più alta nei sistemi dove è forte il sistema di controlli e le regole sono conseguentemente applicate, come accade generalmente nei sistemi di "civil low", cioè quelli che hanno una tradizione di diritto codificato e che si contrappongono ai sistemi di "common low" che hanno invece una tradizione di diritto giurisprudenziale fondato sul precedente.

Nel mondo sono 75 i Paesi che adottano sistemi di "civil low", dei quali (tra cui l'Italia), 21 sono nell'Unione Europea. In questi, il controllo dei Registri Pubblici è riservato allo Stato attraverso i notai o attraverso i giudici.

L'affidabilità dei registri pubblici, in particolare di quelli immobiliari, è requisito essenziale per la sicurezza dei traffici commerciali e di conseguenza per gli investimenti e il finanziamento di nuove attività produttive.

Quindi, l'intervento notarile svolge una funzione di giustizia preventiva che contribuisce al contenimento del contenzioso: "Tanto più notaio, tanto meno giudice".

La Banca Mondiale e il Fondo Monetario Internazionale hanno sostenuto che la causa della povertà delle economie in sviluppo (Africa, Asia, Europa dell'Est) sta nella mancanza o nell'inaffidabilità dei "Registri Immobiliari Pubblici" ove non siano sottoposti al controllo pubblico.

Nei Paesi di "common low" (diritto anglo-americano) i Registri Pubblici degli immobili sono sottoposti ad una sempre più dilagante ondata di frodi e danni economici causati da dati inattendibili falsificati e fraudolentemente inseriti nei Registri o presentati agli operatori, spesso via Internet.

In questi Paesi, il massiccio impiego delle tecnologie informatiche si è rivelato veicolo per frodi e truffe, come le falsificazioni dei certificati di proprietà immobiliare o la falsificazione dei dati di persone o di auto.

Ora in quei paesi si sta correndo (tardivamente) ai ripari con controlli preventivi più rigorosi.

Resta il fatto che in Italia il sistema di sicurezza giuridica preventiva degli atti funziona molto bene! La serata si è poi protratta grazie alla disponibilità di Francesco a rispondere alle numerose domande poste dagli intervenuti sul tema del **trattamento fiscale e civilistico delle successioni e donazioni nella nostra vigente normativa**



MARTEDI' 23 SETTEMBRE : APERITIVO CON RELAZIONE

Riunione N. 11 - Presenti : N. 16 Soci - N. 2 Ospiti



E' stato gradito ospite del Club **Pierino Fanna**, ex-calciatore professionista nativo di Clodig, che nei suoi 19 anni di carriera ha vinto tre scudetti con Juventus, Verona e Inter ed ha anche giocato in Nazionale.

Il nostro Ospite ha raccontato la sua vita a cominciare dagli anni dell'infanzia e dell'adolescenza trascorsi nelle Valli del Natisone e proseguendo con gli episodi che lo hanno portato a scegliere la carriera di calciatore professionista.

Ha ricordato gli anni da allievo dell'Atalanta trascorsi in collegio a Bergamo e, successivamente, tutti i trasferimenti che lo hanno portato ad essere un giocatore delle serie maggiori (A e B) e della Nazionale.

Tutti i suoi racconti sono stati attraversati da una vena di nostalgia per un mondo che a quei tempi (anni 70 e 80) era molto diverso da quello che

conosciamo oggi: allora il calcio italiano era nelle mani delle Società calcistiche, mentre oggi è nelle mani delle televisioni e dei procuratori dei calciatori, con conseguente prevalenza dei fattori economici su quelli sentimentali e sportivi in senso stretto.

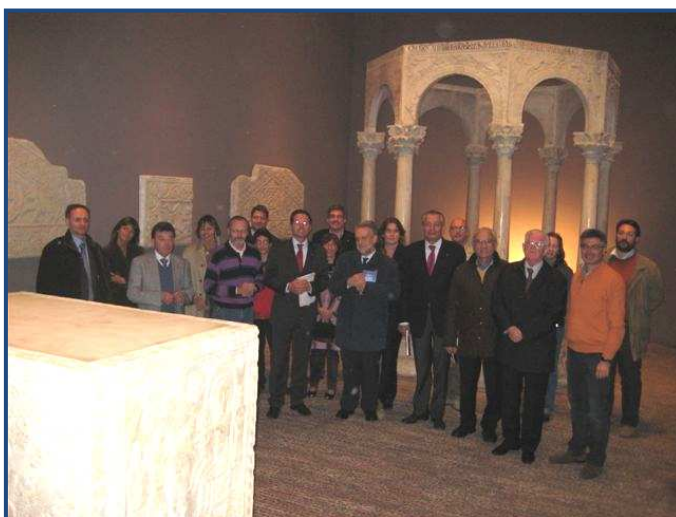
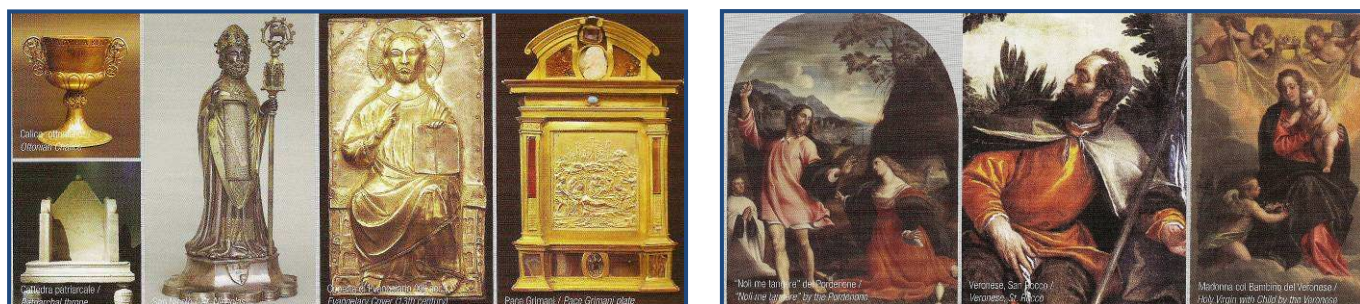


MARTEDI' 30 SETTEMBRE – VISITA AL MUSEO CRISTIANO DEL DUOMO DI CIVIDALE **Riunione N. 12 – Presenti : N. 17 Soci – N. 5 Consorti – N. 3 Ospiti**

Serata dedicata alla Cultura, in particolare alla conoscenza del patrimonio culturale di Cividale: anche in questo modo i Soci del Club contribuiscono al sostegno della candidatura di Cividale all'iscrizione nella **"World Heritage List"** dell'UNESCO.

Protagonisti dell'incontro sono stati il Socio **Giulio Avon** ed il Prof. **Claudio Mattaloni**, due tra i maggiori artefici della ristrutturazione, e dell'allestimento del Museo Cristiano del Duomo avvenuti nel periodo 2005-2008 : entrambi hanno descritto nei particolari i reperti esposti nel Museo e hanno consentito ai presenti di apprezzare l'importanza di questa porzione del patrimonio artistico di Cividale.

Ha fatto gli "onori di casa" l'Arciprete del Duomo di Cividale e nostro Socio Onorario, **Mons. Guido Genero**.



PRESENZE DEI SOCI DALL'1/7/2008 AL 30/9/2008 (12 Riunioni)

SOCI	PRES	%	SOCI	PRES	%	SOCI	PRES	%
ACCORDINI	4	33	COLO'	4	33	ORICHUIA	3	25
AVON	6	50	CROSATO	1	25	PARAVANO	8	67
BALUTTO	7	59	D'EMIDIO	12	100	PELLEGRINI	3	25
BARBIANI	7	59	DOMENIS	5	42	PETRONI	2	17
BATTIGELLI	4	33	FERLUGA	6	50	PICCINI	0	0
BEARZI	1	8	FORNASARO	3	25	RAPANI	11	92
BELLOCCHIO	4	33	FROSSI	3	25	RAPUZZI	6	50
BIANCHI	7	59	LONDERO	12	100	RIZZA	8	67
BOLZICCO	5	42	MAYER	1	12	SACCAVINI	9	75
BROSADOLA	0	0	MARINIG	6	50	SALE	6	50
BRUNETTO	6	50	MARSEU M.	11	92	STEDILE	12	100
BUTTAZZONI	2	17	MARSEU P.	4	33	VOLPE	8	67
CESCA	0	0	MONAI	0	0	VUGA	1	12
COCEANCIGH	6	50	MONCHIERI	6	50			
COCEANI	0	0	NOVELLI	0	0			



PROGRAMMA DEL MESE DI OTTOBRE 2008

MARTEDI' 7 OTTOBRE

RIUNIONE N. 13

Ristorante "Al Castello" - Ore 19.45 - Aperitivo tra Soci

Avremo gradito ospite il **dott. Michele MIRABELLA** che ci relazionerà sul tema:
"Il Narciso Elettronico: La comunicazione nella società globalizzata".

L'invito è esteso anche alle Consorti.

R.S.V.P.

MARTEDI' 14 OTTOBRE

RIUNIONE N. 14

Ristorante "Al Castello" - Ore 19.45 - Aperitivo tra i Soci

Chiacchierata tra soci su argomenti vari tra i quali:

- Organizzazione della giornata del Gemellaggio con il Club di Salcano (SLO);
- Gite sociali ed interclub;
- Comunicazioni ed eventuali altri temi di interesse rotariano.

MARTEDI' 21 OTTOBRE

RIUNIONE N. 15

Ristorante "Al Castello" - Ore 19.45 - Aperitivo con Relazione

Sarà ospite il **dott. Giacomo Snidero**, che ci illustrerà la natura e le risposte attese dal recente esperimento di Ginevra sull'acceleratore di protoni e ci parlerà sul tema:

"La mia esperienza al CERN: alla frontiera della ricerca in fisica delle particelle".

SABATO 25 OTTOBRE

RIUNIONE N. 16

Gemellaggio in Cividale del Friuli con il Rotary Club di Salcano (SLO)

Il programma della giornata prevede:

- Ore 10,00** Ritrovo con gli amici Sloveni al "Caffè San Marco": saluto del Sindaco dott. Attilio Vuga.
Ore 10,30 Visita guidata alla città e ai luoghi di maggior interesse storico quali:
Il Tempietto Longobardo, il Museo Archeologico Nazionale e il Duomo.
Ore 12,30 Cerimonia di Gemellaggio presso il "Ristorante "Al Castello" e a seguire **conviviale con Signore. Saranno presenti i Consoli Sloveno a Trieste e d'Italia a Capodistria.**

I Soci sono pregati di segnalare l'adesione al Segretario Espedito entro martedì 21 ottobre